Niebezpieczeństwo: Zawiera: siarczan oktylu, sól sodowa. H318: Powoduje poważne uszkodzenie oczu. H315: Działa drażniąco na skórę. H411: Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. P101: W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. P102: Chronić przed dziećmi. P273: Unikać uwolnienia do środowiska. P280: Stosować rękawice ochronne. P305+P351+P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. P302+P352: W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: umyć dużą ilością wody.
EUH206 Uwaga! Nie stosować razem z innymi produktami. Może wydzielać niebezpieczne gazy (chlor). Skład: <5% Niejonowe środki powierzchniowo czynne,<5% anionowe środki powierzchniowo czynne; <5% związki wybielające na bazie chloru. Okres ważności: 36 m-cy od daty produkcji umieszczonej na opakowaniu. Data i numer serii na opakowaniu.

Wyprodukowano w UE dla Deante Sp. z. o. o.
Twarda 11/13 Zgierz
Customer Service Office, Tel.: 42 714 30 31

Producent: Teklon Sp. z. o. o.
ul. Św. Marcin 29/8
61-806 Poznań
e-mail: info@teklon.pl
tel: +48 509 522 822

E6FS-5R7H-T7C8-M2F7



5 907650 882381

EN AGENT FOR REMOVING HEAVY DIRT FROM GRANITE SINKS

Designed for cleaning and removing difficult stains (for example coffee, tea, wine stains) from granite composite sinks made of quartz sand and resin. Usage: Before use, test in an inconspicuous area first for any adverse reaction of the surface or the color. Spray the agent onto surface, leave for 40 minutes then spray the agent onto surface once again and leave for next 20 minutes. Rinse thoroughly with the water. If the desired effect is not achieved spray the agent onto surface once again and leave it for 60 minutes. Rinse thoroughly with the water. Make sure that there is an efficient source of ventilation during use. The product cannot be used on surfaces made of natural stone, such as granite, marble and other stone countertops. Safety information: Contains Sodium octyl sulphate. H318: Causes serious eye damage. H315: Causes skin irritation. H411 Toxic to aquatic life with long lasting effects. P101: If medical advice is needed, have product container or label at hand. P102: Keep out of reach of children. P273 Avoid release to the environment. P280: Wear protective gloves. P305+P351+ P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. EUH206 Warning! Do not use together with other products. May release dangerous gases (chlorine). Ingredients <5% non-ionic surfactants, <5% anionic surfactants; <5% chlorine-based bleaching agents. Expiry date: 36 months from date of production indicated on the packaging. Date and batch number on the packaging.

www.deante.eu

deante



kod produktu
/ product code:
ZZZ 000M

PREPARAT DO USUWANIA SILNYCH ZABRUDZEŃ ZE **ZLEWOZMYWAKÓW GRANITOWYCH**

500 ml

Przeznaczenie:
Płyn do czyszczenia plam, odbarwień i osadów np. po winie, kawie, herbacie z powierzchni zlewozmywaków i innych produktów granitowych (konglomeratowych) wykonanych z kruszywa granitowego, piasku kwarcowego i żywicy.
Sposób użycia: Wykonać próbę w mało widocznym miejscu, aby sprawdzić reakcję podłoża lub kolorów. Należy spryskać obficie powierzchnię zlewozmywaka i pozostawić na 40 minut po czym spryskać ponownie i pozostawić na kolejne 20 minut, następnie spłukać wodą. W przypadku braku pożądanego efektu, czynność powtórzyć i pozostawić preparat na 60 minut, następnie spłukać wodą. W trakcie używania zapewnić wentylację pomieszczenia.
Produkt nie może być stosowany na powierzchnie wykonane z kamienia naturalnego takie jak blaty granitowe, marmurowe i inne kamienne.

DE REINIGUNGSMITTEL ZUR ENTFERNUNG STARKER VERSCHMUTZUNGEN VON GRANITSPÜLEN

Verwendungszweck: Flüssigkeit zur Reinigung von Flecken, Verfärbungen und Ablagerungen z.B. von Wein, Kaffee, Tee auf der Oberfläche von Spülen und anderen Granit(konglomerat)produkten aus Granitgestein, Quarzsand und Harz. Gebrauchsanweisung: Einen Test an einer unauffälligen Stelle durchführen, um die Reaktion des Untergrunds oder der Farben zu prüfen. Großzügig auf die Oberfläche des Waschbeckens sprühen und 40 Minuten einwirken lassen, dann erneut sprühen und weitere 20 Minuten einwirken lassen, dann mit Wasser abspülen. Wenn der gewünschte Effekt nicht erzielt wird, wiederholen Sie den Vorgang und lassen das Produkt 60 Minuten einwirken, dann spülen Sie mit Wasser nach. Während der Anwendung für die Belüftung des Raums achten. Das Produkt darf nicht auf Natursteinoberflächen wie Granit, Marmor und anderen Steinarbeitsplatten verwendet werden.
Gefahr: Enthält: Octylsulfat, Natriumsalz. H318: Verursacht schwere Augenschäden. H315: Reizt die Haut. H411: Giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. P101: Wenn ärztlicher Rat erforderlich ist, Verpackung oder Etikett vorzeigen. P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P273: Nicht in die Umwelt gelangen lassen. P280: Schutzhandschuhe tragen. P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Kontaktlinsen entfernen, falls vorhanden und leicht entfernbar. Weiter ausspülen. P302+P352 BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit reichlich Wasser abwaschen. EUH206 Achtung: Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden. Kann gefährliche Gase (Chlor) freisetzen. Inhaltsstoffe: <5% nichtionische Tenside, <5% anionische Tenside; <5% Bleichmittel auf Chlorbasis. Haltbarkeitsdauer: 36 Monate ab dem Produktionsdatum auf der Verpackung. Datum und Chargennummer auf der Verpackung.

RU СРЕДСТВО ДЛЯ УДАЛЕНИЯ СИЛЬНЫХ ЗАГРЯЗНЕНИЙ С ГРАНИТНЫХ МОЕК

Назначение: Средство для удаления пятен, подтеков и отложений, например, от вина, кофе, чая с поверхности моек и других гранитных (конгломератных) изделий из гранитного материала, кварцевого песка и полимеров. Способ применения: Рекомендуется сделать тест на незаметном участке, чтобы проверить реакцию изделия или цвета. Необходимо обильно распылите на поверхность мойки и оставьте на 40 минут, затем снова распылите и оставьте еще на 20 минут, затем смойте водой. Если желаемый эффект не достигнут, повторите нанесение и оставьте средство на 60 минут, затем смойте водой. Во время использования обеспечьте вентиляцию помещения. Средство нельзя использовать на поверхностях из натурального камня, таких как гранит, мрамор и другие каменные столешницы.
Опасность: Содержит: октилсульфат, натриевая соль. H318: Вызывает серьезное повреждение глаз. H315: Вызывает раздражение кожи. H411 Токсичен для водных организмов с длительным воздействием. P101: Если требуется медицинская консультация, покажите упаковку или этикету. P102: Хранить в недоступном для детей месте. P273: Не допускать попадания в окружающую среду. P280: Надевайте защитные перчатки. P305+P351+P338: ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть водой в течение нескольких минут. Снимите контактные линзы, если они есть и легко снимаются. Продолжить промывание. P302+P352: ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды. EUH206 Осторожно: не использовать с другими продуктами. Может выделять опасные газы (хлор). Состав: <5% неионогенные ПАВ, <5% анионные ПАВ; <5% отбеливающие соединения на основе хлора. Срок годности: 36 месяца с даты производства на упаковке. Дата и номер партии на упаковке.

HU MAKACS SZENNYEZŐDÉSEK ELTÁVOLÍTÁSÁRA SZOLGÁLÓ SZER GRÁNIT MOSOGATÓKHOZ

A nehezen eltávolítható szennyeződések (pl. kávé-, tea-, borfoltok) tisztítására és eltüntetésére tervezték a kvarc homokból és gyantából készült gránit kompozit mosogatókhoz.
Használat: Használat előtt először tesztelje egy nem feltűnő területen, hogy a felületen vagy a színen nem mutatkozik-e bármilyen káros reakció. Fújja a szert a felületre, hagyja hatni 40 percig, majd fújja a szert még egyszer a felületre, és hagyja hatni a következő 20 percig. Öblítse le alaposan a vízzel. Ha a kívánt hatást nem éri el, permetezze a szert még egyszer a felületre, és hagyja hatvan percig hatni. Öblítse le alaposan vízzel. Használat közben gondoskodjon hatékony szellőzési lehetőségről. A termék nem használható természetes kőből készült felületeken, például gránit, márvány és egyéb kőből készült munkalapokon. Óvintézkedések: Nátrium-oktil-szulfátot tartalmaz. H318: Súlyos szemkárosodást okoz. H315: Bőrirritációt okoz. H411: Hosszan tartóan mérgező a vízi élővilágra. P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermekektől elzárva tartandó. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P280: Viseljen védőkesztyűt. P305+P351+P338 SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P302+P352 HA BŐRRE KERÜL: Bő vízzel és szappannal mossuk le. EUH206 Figyelem! Ne használja más termékekkel együtt. Veszélyes gázok (klór) szabadulhatnak fel. Ingredients : Összetevők <5% non-ionic surfactants, <5% anionic surfactants; <5% chlorine-based bleaching agents <5% nemionos tenzidek, <5% anionos tenzidek; <5% klór alapú fehérítőszerek. Szavatossági idő: A csomagoláson feltüntetett gyártási dátumtól számított 36 hónap. Dátum és tételszám a csomagoláson.

RO PRODUS PENTRU ÎNDEPĂRTAREA MURDĂRIEI DIFICILE DE PE CHIUVETELE DIN GRANIT

Conceput pentru curățarea și îndepărtarea petelor dificile (ex.: pete de cafea, ceai, vin) de pe chiuvetele din compozit de granit făcute din nisip cuarțos și rășină. Utilizare: Înainte de utilizare, testați mai întâi într-o zonă mai puțin vizibilă pentru a identifica reacțiile adverse la nivelul suprafeței sau culorii. Pulverizați produsul pe suprafață, așteptați 40 de minute, apoi pulverizați încă o dată produsul pe suprafață și așteptați încă 20 de minute. Clătiți bine cu apă. Dacă nu obțineți rezultatul dorit, pulverizați încă o dată produsul pe suprafață și lăsați-l timp de 60 de minute. Clătiți bine cu apă. Asigurați-vă că există o sursă de ventilație eficientă în timpul utilizării. Produsul nu poate fi utilizat pe suprafețe din piatră naturală, cum ar fi granit, marmură și alte suprafețe de lucru din piatră. Informații de siguranță: Conține octil sulfat de sodiu. H318: Provoacă leziuni oculare grave. H315: Provoacă iritarea pielii. H411: Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. P101: Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. P102: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. P273: Evitați dispersarea în mediu. P280: Purtați mănuși de protecție. P305+P351+P338 ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. P302+P352: ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă și săpun.
EUH206 Atenție! A nu se folosi împreună cu alte produse. Poate elibera gaze periculoase (clor). Ingrediente : <5% surfactanți neionici, <5% surfactanți anionici; <5% agenți de înălbire pe bază de clor. Data expirării: 36 de luni de la data fabricației indicată pe ambalaj. Data și numărul lotului sunt indicate pe ambalaj.

SL PREPARAT ZA ODSTRANJEVANJE MOČNE UMAZANIJE Z GRANITNIH POMIVALNIH KORIT

Tekočina za čiščenje madežev, razbarvanj in usedlin, npr. od vina, kave, čaja, s površine umivalnikov in drugih granitnih (konglomeratnih) izdelkov iz granitnega agregata, kremenčevega peska in smole.
Način uporabe: Na neopaznem območju opravite preskus, da preverite odziv podlage ali barv. Obilno popršite površino umivalnika in pustite delovati 40 minut, nato ponovno popršite in pustite delovati nadaljnjih 20 minut, nato sperite z vodo. Če želenega učinka ne dosežete, ponovite postopek in pustite izdelek delovati 60 minut, nato ga sperite z vodo. Med uporabo zagotovite prezračevanje prostora. Izdelka ne smete uporabljati na površinah iz naravnega kamna, kot so granit, marmor in druge kamnite delovne plošče.
Podatki o nevarnosti: Vsebuje: Vsebuje natrijev oktil sulfat. H315: Povzroča draženje kože. H318: Povzroča hude poškodbe oči. H411: Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. P101: Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. P102: Hraniti zunaj dosega otrok. P273: Preprečiti sproščanje v okolje. P280: Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz. P305+P351+P338 PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. P302+P352 PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode EUH206 Pozor! Ne uporabljajte skupaj z drugimi izdelki. Lahko se sproščajo nevarni plini (klor).
Sestava: <5 % neionske površinsko aktivne snovi, <5 % anionske površinsko aktivne snovi; <5 % belilnih spojin na osnovi klora. Rok uporabe: 36 mesecev od datuma proizvodnje, navedenega na embalaži. Datum in številka serije na embalaži.

HR PREPARAT ZA UKLANJANJE JAKE PRLJAVŠTINE S GRANITNIH SUDOPERA

Tekućina za čišćenje mrlja, promjena boje i naslaga, npr. od vina, kave, čaja, s površine sudopera i drugih granitnih (konglomeratnih) proizvoda od granitnog agregata, kvarcnog pijeska i smole.
Način uporabe: Testirajte na neupadljivom mjestu kako biste provjerili reakciju podloge ili boja. Obilno poprskajte površinu sudopera i ostavite 40 minuta, zatim ponovno poprskajte i ostavite još 20 minuta, zatim isperite vodom. Ako se ne postigne željeni učinak, ponovite postupak i ostavite pripravak 60 minuta, zatim isperite vodom. Osigurajte ventilaciju prostorije tijekom uporabe. Proizvod se ne može koristiti na površinama od prirodnog kamena, kao što su granit, mramor i druge kamene ploče.
Oznake upozorenja: Sadrži: oktil sulfat, natrijevu sol. H318: Uzrokuje teške ozljede oka. H315: Nadražuje kožu. H411: Otrovno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima. P101: Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu. P102: Čuvati izvan dohvata djece. P273: Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P280: Nositi zaštitne rukavice/zaštitno odijelo/zaštitu za oči/zaštitu za lice. P305+P351+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. P302+P352 U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode EUH206 Upozorenje! Ne koristiti s drugim proizvodima. Mogu se osloboditi opasni plinovi (klor).
Sastav: <5% neionske površinski aktivne tvari, <5% anionske površinski aktivne tvari; <5% spojeva za izbjeljivanje na bazi klora. Rok trajanja: 36 mjeseca od dana proizvodnje napisanog na pakiranju. Datum i broj serije se nalazi na pakiranju.

UA ЗАСІБ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ СИЛЬНИХ ЗАБРУДНЕНЬ З ГРАНІТНИХ МИЙОК

Призначення: Рідина для очищення плям, знебарвлення та відкладень, наприклад, від вина, кави, чаю з поверхні раковин та інших гранітних (конгломератних) виробів, виготовлених з гранітного наповнювача, кварцового піску та смоли. Спосіб застосування: Проведіть тест на непомітній ділянці, щоб перевірити реакцію основи або кольору. Рясно розпиліть на поверхню раковини і залиште на 40 хвилин, потім знову розпиліть і залиште ще на 20 хвилин, після чого змийте водою. Якщо бажаного ефекту не досягнуто, повторіть обробку і залиште засіб на 60 хвилин, потім змийте водою. Під час використання забезпечити вентиляцію приміщення. Засіб не можна використовувати на поверхнях з натурального каменю, таких як граніт, мармур та інші кам'яні стільниці. Небезпека: Містить: октилсульфат, натрієва сіль. H318: Викликає серйозні пошкодження очей. H315: Подразнює шкіру. H411: Токсичний для водних організмів з довготривалими наслідками. P101: Якщо потрібна медична консультація, покажіть цей контейнер або етикетку. P102: Зберігати в недоступному для дітей місці. P273: Уникати потрапляння в навколишнє середовище. P280: Носити захисні рукавички. P305+P351+P338 ПРИ ПОПАДАННІ В ОЧІ: обережно промити водою протягом декількох хвилин. Зніміть контактні лінзи, якщо вони є і легко знімаються. Продовжуйте промивати. P302+P352 ПРИ ПОПАДАННІ НА ШКІРУ: Промити великою кількістю води. EUH206 Увага: не використовувати з іншими продуктами. Може виділяти небезпечні гази (хлор). Склад: <5% неіоногенні поверхнево-активні речовини, <5% аніоногенні поверхнево-активні речовини; <5% відбілюючі сполуки на основі хлору. Термін придатності: 36 місяці від дати виробництва на упаковці. Дата та номер партії на упаковці.

SK PROSTRIEDOK NA ODSTRÁNENIE SILNÝCH NEČISTÔT Z GRANITOVÝCH DREZOV

Určenie: Prostriedok na čistenie škvŕn, farebných zmien a usadenín, napr. po víne, káve a čaji, z povrchov granitových drezov a iných konglomerátových (granitových) výrobkov z granitového kameniva, kremenného piesku a živice. Spôsob použitia: Vykonajte test na nenápadnom mieste, aby ste skontrolovali reakciu povrchu alebo farby. Povrch drezu dôkladne nastriekajte a nechajte pôsobiť 40 minút, následne nastriekajte znova a nechajte pôsobiť ďalších 20 minút. Potom dôkladne opláchnite vodou. Ak nedosiahnete požadovaný efekt, postup zopakujte a nechajte prípravok pôsobiť 60 minút, následne opláchnite vodou. Počas používania zabezpečte vetranie miestnosti. Výrobok sa nesmie používať na povrchy z prírodného kameňa, ako sú granitové, mramorové a iné kamenné pracovné dosky. NEBEZPEČENSTVO Obsahuje: oktylsulfát sodný. H318: Spôsobuje vážne poškodenie očí. H315: Dráždi kožu. H411: Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. P101: Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102: Uchovávajte mimo dosahu detí. P273: Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. P280: Noste ochranné rukavice. P305+P351+P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P302+P352: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: umyte veľkým množstvom vody. EUH206: Pozor! Nepoužívajte spolu s inými výrobkami. Môžu uvoľňovať nebezpečné plyny (chlór). Zloženie: < 5 % neiónové povrchovo aktívne látky, < 5 % aniónové povrchovo aktívne látky, < 5 % bieliace prostriedky na báze chlóru. Doba použiteľnosti: 36 mesiacov od dátumu výroby uvedeného na obale. Dátum a číslo šarže sú uvedené na obale.